

INFOBLATT

FÜR BULGARISCHE MENSCHEN UND
FAMILIEN IN WILHELMSBURG UND AUF DER VEDDEL

KINDERGELD

- Sie haben ein oder mehrere **Kinder unter 18 Jahren**?
- Sie leben und **arbeiten in Deutschland**?
- Oder Ihr **Ehepartner arbeitet in Deutschland**?

Dann können Sie Kindergeld bekommen.

Auch für **junge Erwachsene** zwischen **18 und 25 Jahren** wird Kindergeld unter bestimmten Voraussetzungen gezahlt.

Antrag wird bei der Familienkasse gestellt:
Kurt-Schumacher-Allee 16, 20097 Hamburg.

Arbeiten Sie in Deutschland, aber Ihre Kinder leben in Bulgarien? Auch dann können Sie Kindergeld bekommen.

Haben Sie noch mehr Fragen?

Rufen Sie uns an: Telefonnummer ist: 040 756 0123-0

Oder schreiben Sie uns eine E-Mail: infobotin@bi-hh-sued.de



Herausgeber: BI Hamburg Süd gGmbH, Rudolfstr. 5, 21107 HH

V.i.S.d.P.: Judith Geipel und Susanne Lages

Das Projekt - im Rahmen dessen dieses Infoblatt herausgegeben wird - wird maßgeblich durch den Quartiersfonds Hamburg-Mitte gefördert

ИНФОРМАЦИЯ

ЗА БЪЛГАРИ И БЪЛГАРСКИ СЕМЕЙСТВА
ВЪВ ВИЛХЕЛМСБУРГ И ФЕДЕЛ

ДЕТСКИ НАДБАВКИ

- Имате едно или повече **деца** на възраст **под 18 години**?
- **Живеете и работите в Германия**?
- Вашият мъж или вашата жена има **работа в Германия**?

Тогава можете да получавате детски надбавки.

Детски надбавки се изплащат и на **младежи** на възраст **между 18 и 25 години** при определени условия.

Можете да подадете **молба за детски надбавки в службата за семейни помощи** (Familienkasse): Kurt-Schumacher-Allee 16, 20097 Хамбург.

Работите в Германия, но децата ви живеят в България?

И тогава имате право да получавате детски надбавки.

Имате ли още въпроси?

Обадете ни се на телефонен номер: 040 756 0123-14

Или ни изпратете имейл: infobotin@bi-hh-sued.de

Можем да ви запишем и чрез българска преводачка.

